

# JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
(Cluj), Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

Minden este megjelenő  
független  
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam  
139. szám  
Junius 23.

Szombat

## A diplomaták

és államférfiak elvégezték munkájukat. Most már rendbe jön Európa. Ugy rendbe jön, hogy egy találó szójátékkal éljünk: — mint Szeged az árvíz után. Velencében a minap két békegalamb tárgyalt s amit kifelé hangoztattak, az maga volt a szintizsta jószándék. De, hogy befelé a kulisszák mögött miről tárgyaltak tulajdonképpen és miben állapodtak meg — azt csak kevesen tudják. A Mussolini és Hitler tárgyalásairól kiadott hivatalos kommuniké leszögezte ugyan, hogy a német kancellár, vagy ahogy ők mondják: a Führer lemondott Ausztriáról és beszüntetteti az ausztriai kampóskeresztesek terror cselekményeit. De ugylátszik, valahol a vámnál elakadt a berlini rendelkezés, mert amint hivatalos jelentések mondják, osztrák területen még mindig vigan ropognak a fegyverek és robbannak a bombák.

Hozzánk közelebb eső területen is békebeszédék hangzottak el. A francia állam kiküldöttje: Barthou külügyminiszter például azt mondta a többek között: „A francia köztársaság kormánya nevében állíthatom, hogy mindent megtettünk egy újabb háború megakadályozására.”

Szép dolog ez és olyan boldogan hinnők is a kitünő Barthou szavait, sőt még Mussolininek és Hitlernek is hitelt adnánk, ha a tények egyébként nem cáfolnának rá az államférfiúi ékes dikciókra. De bizony ugyancsak autentikus jelentések sorolják fel, hogy Olaszország és Németország milyen erőfeszítéseket fejtenek ki katonai erejük fejlesztése terén. Arról sem hallgatnak a jelentések, hogy Franciaország is mennyi milliárdot fektet bele hadseregébe. A szárazföldi, légi és tengeri haderejét eddig elképzelhetetlen mértékben megnövelte és még mindig növekvő a köztársaság. Mindez ellentmondani látszik a két velencei békegalamb és legutóbb Barthou bukaresti kijelentéseinek.

Nem elfogult szemszögletből nézünk mi a dolgokat. Az emberi kultúra és civilizáció legközelebbi jövője aggaszt bennünket. Az első világháború szörnyűségeinek terhe alatt nyögünk valamennyien: győztek és legyőzöttek egyformán. Elképzelhető — és borzalom erre gondolni — hogy mi lenne egy új világháború nyomán!

Minden államférfi békéről beszél és az államok mégis pokoli erőfeszítéssel készülnek a háborúra. Nem volna okosabb kevesebbet szónokolni a háború ellen és annál többet cselekedni a béke biztosítására?

## „Nem a nyelv, hanem a lélek érzése jelenti a nemzetiséget“ - mondotta Barthou rádióbeszédében

(BUKAREST.) Barthou francia külügyminiszter tegnap este beszédet tartott a bukaresti rádióban. A többek között a következőket mondotta:

— Franciaország megbízott, hogy hangsúlyozzam barátságának és Romániával való szövetségének megingathatatlanágát. A mi országunk visszakapta Elzászt és Lotharingiát, olyan területeket, amelyek régebben hozzá tartoztak. Reményemmel megállapította, hogy nem a nyelv, hanem a lélek érzése jelenti a nemzetiséget. Revidálni valótok volt: háborúba léptetek mellettünk, hogy ugyanazt az igazságszerető és szabadságtól áthatott ideált szolgáljátok, mint mi. A mi fiaink mellett vérezték el a ti katonáitok is. Területi követeléseiteket kielégítették azok az egyezmények, amelyek bennünket összekötöttek.

— Kitünő barátom, Titulescu mondotta: „Románia törvényes határaitól lépett és egy négyzetcentiméternyi területéről sem fog lemondani“. Ép így franciaország sem fog lemondani egyetlen darabka földjéről sem. Az a szellem, amelytől áthatva beszélek, nemcsak egy egyszerű átutazó emberé, hanem a francia köztársaság kormányának egységes álláspontját képviselem én itt. Mindannyian szenvedtünk a háború pusztításaitól, éppen ezért mindent megtettünk és megteszünk egy újabb vérontás elkerülésére. Mint a francia delegáció vezetője a genfi leszerelési konferencián mindent megpróbáltam, hogy megmentsem a leszerelési konferenciát. Joggal állíthatom, hogy közreműködtem a konferencia létének meghosszabbításában. Ugyanezt tették Románia képviselőin kívül a kisantant másik két államának és Görögország, valamint Törökország képviselői is. Egyszóval azok, akik aláírták a Balkán-egyezményt. Mi annak ellenére, hogy ha kell, fegyverrel is megtudjuk védeni jogainkat, mégis békés szellemtől vagyunk áthatva. A franciák és románok közös eredetűek és közös a kulturájuk is. Ugyanazok az érzelmeik és érdekek kötik egymáshoz országainkat...

— Amikor befejezem rögtönzött beszédemet, jóleső érzéssel állapítom meg, hogy a legegyszerűbb polgároktól és polgárosszonyoktól,

akik „Éljen Franciaország“ kiáltással köszöntöttek, egészen az ország legkiválóbb képviselőiig, mindenfelé csak azokat a szolidáris érzelmeiket tapasztaltam, amelyek összekötik országainkat.

BARTHOU ROMÁNIA DISZPOLGÁRA

(BUKAREST.) Tegnap délután 5 órakor a parlament diszülést tartott amelyen Barthou, Franciaország külügyminisztere is megjelent. Titulescu külügyminiszter nagy beszédben üdvözölte Franciaország kiküldöttjét és a többek között ezt mondotta:

— Hét évvel a diplomáciai okmányok aláírása után, amelyek ősi földjeinket visszacsatolták az anyországhoz, némelyek azt állítják, hogy a szerződések nem örökéletűek. A román nemzet nevében súlyt helyezek arra, hogy prokla-

### Eckhardt Tibor nyilatkozata Barthou beszédéről

(MISKOLC.) Eckhardt Tibor független kisgazda képviselő, aki legutóbb a Népszövetség előtt is képviselte Magyarországot érdekeit a jugoszláv határsértések ügyében, tegnap Miszkolcon „Leszerelés vagy háború“ címmel előadást tartott. Ennek során kitért az aktuális külpolitikai kérdésekre, egyben válaszolt Barthou francia külügyminiszternek Bukarestben elhangzott beszédére is.

— Csodálkozunk kell — mondotta — Barthou külügyminiszter szavain. Eddig úgy tudtam, hogy

máljam Önök előtt és az egész világ előtt, hogy egyetlen négyzetcentiméter területet sem adunk oda. Válaszunk változatlanul ez lesz: Nem, nem, sohasem!

Barthout ezek után Románia diszpolgárává választották.

Barthou meleg szavakkal köszönte meg az ünneplést. Többek felszólalására válaszolva hangoztatta, hogy hű maradt fiabalsága ideáljaihoz: az összes országok szabadságának eszméjéhez.

— Én is nacionalista vagyok — mondotta —, mert megvédem hazám jogait. Keresztény vagyok, anélkül azonban, hogy a gondolkodás szabadságát elvettem volna. De mindenekfelett tiszteltem az emberi jogokat és türelmet mindenkiel szemben, ez Franciaország törvénye és ezért lehetséges, hogy Franciaország hangját meghallgatják az egész világon.

Barthou tárgyilagos történetíró, aki szigorú igazságossággal és az oknyomozó módszerek szemelgett tartásával írja munkáit. Bukaresti beszédében azonban mellőzte a tárgyilagosságot. Olyan kijelentéseket tett, amelyek ellentétben állanak a történelmi tényekkel, tehát az igazsággal. Csodálkozom azon is, hogy egy felelős állásban levő államférfi, mint Barthou, ennyire megfélemlíthető Magyarországgal szemben az udvariasság kötelező szabályairól.

## Lemondtak az ügyvédek a tanítók kihallgatásáról Popoviciu képviselő meggyilkolásának ügyében

(BUKAREST.) Az ilfovi törvényszék V. szekciója tegnap kezdte meg Eusebiu Popoviciu képviselő meggyilkolásának ügyében a főtárgyalást. Dinescu, Rascanu és Grigoriu, a három rablógyilkos diák kihallgatásukkor elmondták a gyilkosság lefolyását, majd a törvényszék több tanút hallgatott ki. A vádat képviselő főügyész azon véleményének adott kifejezést, hogy a beidéztet tanúk nagyrészenek a kihallgatása felesleges s ezért kéri

ugy a magánvád, mint a védelem képviselőjét, hogy a felesleges tanúk egy részéről mondjanak le. Az ügyvédek eleget tesznek az ügyész kérésének s így többek között lemondtak Dinescu családtagjainak, Popescunénak és Rascanu professzornak a kihallgatásáról.

A tárgyalást ezután június 30-án napolták el, amikor folytatják majd a hátralevő tanúk kihallgatását.

## Pártprogram a mult ködében

**A titkos érdekképviseléssel szembe kell állítani a nyílt jogvédő érdekképviselést**

(SZAMOSUJVÁR.) Pár hónappal ezelőtt újságcikkek, rópiratok, falragaszok láttak napvilágot. Beszédhangzók el. Programbeszéd. Képviselőjelöltek, kortesek agitáltak a jövő ígéréseivel főnyesen győzött a párt, melynek politikai programja feltűnően nagy megnyuvást kellett. A hirdett programnak három alapgon-dolata volt. Mondták:

a) megindítjuk a hiteléletet,  
b) a hitelviszonyokat akként rendezzük, hogy az megnyugtassa a hitelezőt, az adóst,  
c) a pártkormány áldozatot vállal s pénzzel jön segítségére a pénzintézetek útján a betéteseknek.

Szóval a hitelrendezés súlyos problémáját úgy a magánhitelezők, mint a bankbetétesek érdekében pénzzel oldja meg. Az ország közvéleménye ezt el is hitte. A gazdasági válságból ezuton vélt szabadulni. Más kérdés eltörpült a program mellett s a pártkormánytól alapvető munkát várt. Hiszen négy éves szenvedésnek végét ígerte a hangzatos, színes kortesbezd. Mindenki elhitte, hogy a nemzeti liberális párt politikai becsületből, szabadelvűségéből tőkék forgalmazásával a pokol kapuit zárja el s kezdetét veszi a termelő, teremtő munka.

Kinos napok, hetek, hónapok után a politikai program nem változott meg. Négymillió s tömeget ért kegyetlen csalódás. Megállapítottuk, hogy homlokegyenest ellenkező irányban a szabadelvű párt más programot valósított meg, mint amelyet beígért. Mellőzték a jogos érdekek védelmét. A pártot a reménykedő tőkés, hitelezők, kereskedők, szabadfoglalkozáson lévők jutatták a nem remélt győzelemhez; ehhez juttatta a kigazdák tömege is. Ez jól átfontoltan azt hitte, hogy az állami gyámkodás helyett pénzhez jut; hogy az adóságától szabadulhat a hitelező követelésének becsületos megfizetésével; hogy kötelezettségétől a tizenhétéves lekööttség helyet mentesül: családját, gyermekét, földjét felszabadíthatja a jövő terhes gondjai alól.

Pár hónappal ezelőtt harsonaszerüen zugott Erdély szelid bérci között: jönnek a szabadelvűek, tar-sólyukban a töke szabadsága, a jog és törvénytisztelet, az alapokmány védelme, a szabadságjogok érintetlensége. Jönnek s jövátészik az előző pártkormányok által elhibázott intézkedéseket. A jóvátétel elmaradt, a magánhitelezők s bankbetétesek nagy részét tagló alá vezényelhető ökörcsordának tekintik.

Mi azonban jól látunk s jövendölünk: meg fog egyszer mozdulni az embertömeg, jogait fogja követelni s nem lesz e tömegben, aki bár egy baniról is lemondana a törvényes keretek között a gyűjtött vagyonából. Egyszer virradni fog, mert virradnia kell! A titkos érdekképviseléssel szembe kell állítani a nyílt érdekképviselést. Meg kell szervezni az ország hatalmas pártját, a közgazdasági pártot. Addig, míg ez nem győz, fel kell függeszteni azoknak, kik az ország javát akarják eddigi politi-

kai pártállásukat. A megszervezendő közgazdasági párt zászlója alatt kell tömörülnie az adósok, a hitelezők nagy tömegeinek, ipari kereskedelmi vállalatoknak, egyházaknak, iskoláknak, intézményeknek. Várjuk, hogy Erdély fővárosában, Kolozsvárt gyuljon fel a szivekben a láng, mely világítson a mélységbe, az örvényre, az utra, melyen az igazságért küzdőknek haladniok kell. A bizonytalanságban, melyet kortescéliből idéztek a vergődő életbe, egyszer meg-

kell mutatni a hárommillió hitelezőnek, hogy érdekeiket, jogait nem áldozzák fel egy párt népszerűségeért. A türelemnek is van határa!... Tőkés köztisztviselők, szabpályán lévő orvosok, ügyvédek, mérnökök, lelkészek vegyék át a szervezés szellemi irányítását. Várjuk a vezér hívó szavát! Be kell indítani a harcot az igazságért, az alkotmányosság, a törvényesség megmentéséért.

Dr. Papp Bogdán.

## Fényes nappal raboltak ki egy zsufolt éttermet a revolveres banditák...

(PÁRIS.) A Place des Thermes egyik vendéglőjében délben három fiatalember eddig még Párisban is szokatlanul vakmerő rablótámadást kísérelt meg.

Délben a legforgalmasabb időben három fiatalember feltartott revolverrel behatolt az étterembe

s míg két bandita revolverrel mozdatatlanságra kényszerítette a meglepett étkezőket, addig a harmadik bandita revolvert szegezett az étterem vezetőkisasszonyának, kit kényszerített, hogy a pénztár teljes tartalmát egy eléje tartott kis zsákba tegye át.

A megrémült leány engedelmeskedett a felszólításnak, majd a három fiatalember sürü lövöldözés közben elmenekült.

Az egész jelenet mintegy öt perc alatt játszódott le. Amikor a három bandita távozott, néhány vendég utánuk szaladt és még látták,

amint három fiatalember egy, az étterem előtt rájuk várakozó gépkocsiba ugrik, a gépkocsi nagy sebességgel elrobogott.

Alig haladt azonban a kocsi a következő uccáig, itt összecsapott egy szembejövő gépkocsival, mind két kocsi felborult, a bennülők részben súlyosan, részben könnyebben megsérültek. A banditákat üldöző tömeg itt elfogta a három fiatalembert, kiknél megtalálták a rabolt pénzt, valamint azokat a váltókat is, melyeket szintén az étteremben raboltak. A három vakmerő fiatalembert átadták a rendőrségnek.

## Rohamosan zuhan a gabona ára, csak a kenyér ára nem olcsul

(KOLOZSVÁR.) A gabonapiac a buza ára az utóbbi napokban hanyatlott. Ez a hanyatlás természetes jelenség, amit szakkörökben azzal magyaráznak, hogy

az érdekeltek az újgabona kampányát várják

és ezért helyezkednek egyelőre tartózkodó állaspontra. Most érkezett el ugyanis az az időszak, amikor

a malmok ideiglenesen leállnak, a vevők érdeklődése pedig az új termés felé irányul.

Valószínű, hogy amikor az érdekeltek meggyőződnek arról, hogy az új termés nem ígérkezik túlságosan jónak,

abban az esetben a buza ára ismét emelkedni fog.

Egyelőre a lisztelhelyezés a piacon meglehetősen nehézségekbe ütközik. Általában a 75 kilogrammos buza ára 375, a 76-osé 380, a 77-esé 390 lej.

A gabonapiac többi áruiban az irányzat meglehetősen szilárdnak nevezhető. A tengeri ára 240, az ár pász 240—250, a zabé 310—315 lej.

## Magyar leány Európa legjobb gazdasszonya

(BUDAPEST.) A Nemzetközi Mezőgazdasági Kongresszussal kapcsolatban a Faluszövetség nemzetközi háztartási versenyt rendezett. A verseny feltételei a következők voltak. Először öt tojásból kellett piskóta tésztát készíteni, azután egy pontyot megtisztítani és felbontani majd egy két éves gyermek részére játszóruhát készíteni, azután tizenkét személy ebédleveskészítést és tányérját elmosni és kifényesíteni, végül pedig egy kis gyermekkel játszani.

A verseny reggel 9 órakor kezdődött s azon öt nemzet képviselői vonultak fel. Cél mindegyik

versenyző előtt elnyerni „Európa legjobb háziasszonya” címét. A versenyző hölgyek délután öt óráig ügyeskedtek, forgolódtak, amikor a zsüri Kállay Miklósné elnöklésével összeült és rövid tanácskozás után kihirdette az eredményt: a felajánlott ezüstserleget és egyben „Európa legjobb háziasszonya” címét a magyar Ivánffy Mária nyerte el 571 ponttal, 2. a román hölgy 3. a belga kisasszony.

Érdekes, hogy a magyar hölgy bámulatos gyorsasággal oldotta meg a kiszabott feladatokat. Így 4 perc alatt készítette el a piskótát, amelyet a svájci kisasszonynak

csak 11 perc alatt sikerült elkészítenie. A halbontást 4 perc 19 másodperc alatt végezte el a magyar kisleány, amivel viszont a belga hölgy 16 perc alatt készült el a ruhakészítésben tőnt legjobban ki a magyar leány ügyessége: 22 perc alatt előállította a kiszórhat s a svájci hölgy ezzel szemben még 60 perc alatt sem készült el munkájával.

A magyar leányok szépsége már többször beigazolódott nemzetközi fórumok előtt, most elkönnyvelhetjük, hogy a magyar leány a legügyesebb gazdasszony egész Európában.

## Visszautasította az orvosi segélyt az öngyilkos szobaleány

(KOLOZSVÁR.) Tegnap este fél 8 órakor az Ursus sörgyárhoz telefonálták ki a szolgálatos mentőorvost. Ugyanis öngyilkossági kísérlet történt. Miron Róza szolgálgó egy észrevétlen pillanatban nagymennyiségű marólugot ivott. Nem szólt senkinek semmit. Egész nap magabazárkózott volt és a nevezett időben bucsulevél és könnyhullatás nélkül akart a halálba menekülni. Dr. Matache mentőorvos megpróbálta a gyomormosás alkalmazását, azonban az öngyilkos visszautasította. Harapott, rugott, kiabált, de nem engedte, hogy orvosi segélyt nyujtsanak neki. A hozzáintézett kérdésekre nem adott feleletet. Miron Róza azt sem engedte, hogy a klinikára szállítsák. Kijelentette végül, hogy meg akar halni, hagyják őt békében. Állapota súlyos.

## Társadalmi élet

(—) A Kolozsvári Magyar Zenekonzertatórium 1934. június 26-án (kedden) este pont fél 9 órakor saját helyiségében, str. I. Maniu 9. szám, I. emeletén levő nagytermében fényes műsorral vizsgálati növendék hangversenyt tart a haladottabb, középső oszt. tanítványokkal.

(—) Az Erdélyi Kárpát Egyesület turista szakosztálya f. hó 24-én, vasárnap a következő turákat rendezi: 1. Gyalogos tura: Szénafüvek, Tekintő, Lombihegy. Indulás reggel 7 órakor a Mátyásháztól. Vezető Kardos Béla. — 2. Autós tura: Biharfürdőre, utirány Kissebes, Dregánvölgy, Ciripa. Gyaloglás összesen 4 óra. Visszatérés vasárnap este. — 3. Autós tura: Szolovcsvai, Buvópatak. Vezető: Gebefügi András. — Négynapos kirándulás VI. 28—VII. 1-ig Máramarosziget, Tiszaforrás (a cseh határátlépés díjtalán). Vezető: Jikeli Lajos. — Hétnapos kirándulás VI. 29—VII. 5-ig Székelyföldi kirándulás. Utirány: Szováta, Korond, Szejke fürdő, Székelyudvarhely, Hargita, Csikszere-da, Tusnád, Szein Anna-tó, Gyilkos-tó, Székelykeresztur, Segesvár, Megyes, Nagyekemező. — A kirándulásokra vonatkozólag részletes felvilágosítást készséggel adnak a Mátyásházi irodában d. e. 11—1/2-ig, d. u. 5—7 óráig.

Hirdessen a „JÓESTET”-ben

# Városok paloták a tenger titokzatos mélyében és a hányódó hajók fedélzetén megsárgult csontváz és dögmadarak ezrei

(MARSEILLE.) Az óceánok feneketlen vizének titkát sohasem fogják megfejteni, sohasem fogják feltárni. Örök titok marad mindvégig.

Végtelen mélyében városok, csodálatos paloták, mérhetetlen kincsek, milliók, emberek százezrei alusszák örök álmukat.

Az éjszakai sűrű, áthidalhatatlan ködben a rohanó hajókolosszusok mellett igen gyakran bukkannak fel fény nélküli hajók és ilyenkor a tengerészek keresztet vetve, lélekzavart okozva néznek utánuk — céljukat senkisének tudja, honnan jöttek, merre mennek, utjuk örök titok marad.

Az óceánok ismeretlen vándorai ezek a hajóroncsok, melyek céltalanul hánykolódnak a habok tájékozott felületén, míg egyszer nyomtalanul el nem tűnnek, míg valami vihar el nem sülyeszti azokat az örök hullámsírban.

## CSAPSZÉK MARSEILLE SIKATORÁBAN

A szerencsétlen matrózok dorobozolnak. Az asztalok alatt kövér patkányok ropogtatják a csontokat

és surranak újabb zsákmány után. Az egyik sarokban kifestett, cigarettázó hölgyek... A bejáratnál suhogó szoknyájú cédák a gázlámpa vasához támaszkodva prédára lesnek. Tüzet kérnek az aramennő től és ha valakit levisznek az ivóba, másnap, vagy még azon az éjjel

ott találják a mólón, vagy egy csatornába dobva — holtan. Összeszürkálva. Kifosztva. Feldarabolva.

A Le petit américain csapszékében sem különb az élet. Az asztaloknál berugott matrózok duhajkodnak.

Szenvedélyük az ital és a kártya.

A nő sem megvetendő személy előttük. A füst könnyeket sajtól a szemekből...

a zongorista pedig éktelenül dőngeti a zongorának nevezett faláda oldalát.

Ezen játszik és dobol is. A pincér kibicel. Kibicelése többet jövedelmez, mint egész heti fizetése.

## A KAPITÁNY IS MULAT

A külön teremben a kapitány mulat. Ha mulat. Csak szórakozik. Egyedül. Hajója csak reggel indul. Nincs hova menni. Virraszt. A legényiséget nem lehet magára hagyni. Ő is velük van.

Marv a neve a kapitánynak, aki ezeltől Palome vitorlássá járta a tengereket és expedíciót vezetett a Sargasso tengerre, hogy feledjék annak ezer és ezer titkát, szétrobantsák, vagy partra szállítsák azokat a hajóroncsokat, melyek hánykolódással veszélyeztetik a többi hajókat.

Az ősz kapitány bort tölt poharába és mesélni kezd:

— 1920-ban rakomány nélkül Hamburgba igyekeztünk. Szélcsend volt. A vitorlák petyhüdtlen

lógáltak. A levegő fülledt, nyomottá lett. Vihart vártunk. Hajónk uszott, mintha csendes szél hajtaná. Irányt veszítettünk. A madarak tömegétől nem tudtunk megszabadulni. És egyik éjszaka egyik matrózom lélekszakadva jelentette: fényben uszik a tenger színe és valami zöldszin borít el mindent.

A reggel csak borzalmakat mutatott számunkra. Hajónk egy hadihajó-roncs mellett volt, melyet ezrével leptek el az acélkék tollazatu madarak és fedélzetén koponyák, megsárgult csontvázak és vérrozdás hajonettek, puskák, penészes ruharészek, bakancsok hevertek.

Rettenetes napok, borzalmas percek következtek. Ujabb és újabb hajóroncsok álltak utunkat s millió és millió dögmadarak veszélyeztették életünket.

Sohasem tudtam meg, hogy a pestis, vagy az éhség végzett a háboru szerencsétlen matróz-katonáival.

## ÉHSÉGLÁZADÁS

Estére az én matrózaim is felázadtak. Enni kértek. Az utolsó élelmiszert kiosztottam már, nem tudtam teljesíteni kérésüket.

Kormányosom dühöngeni kezdett és egy óvatlan pillanatban a tengerbe vetette magát.

Haláltusáját nem lehet elmondani. Borzasztó volt! A matrózok fellá-

zadtak. Alig lehetett lelket verni beléjük.

## A VIZALATTI NÖVÉNYEK MÉTERES CSÁPJAI PILLANATOK ALATT VÉGEZNEK ÁLDOZATAIKKAL

A tengerbe ugrott kormányosnak megszámlálhatatlan csápok fonták körül testét és percek alatt lehúzták a mélybe. Megmentésére még gondolni sem lehetett.

Már egy hete hánykolódtunk a nagy ismeretlenségben s erőtlenségben feküdtünk kabinunkban. Az éhség kínzott. A félelem vert le. Később már csak hárman maradtunk élve.

Majd ketten, mert a harmadik a tengerbe vetette magát.

Ezekben az órákban teljesen megöszültünk. Leírhatatlan érzést éreztem akkor, mikor

egyetlen matrózom is felvágta ereit. A megőrüléstől félt...

Többre én sem emlékszem.

Bekötött fejvel, halálsápadtan feküdtem a kórházi ágyon. Csak annyit tudtam meg, hogy egy hajóroncsról szedtek fel. A mellettem lévő szobából tengerészdzalt fütyöltek a matrózok és szájharmónika nyávogta a dallamot. Holnap utra kelnek. Elindulnak... messze... az óceánok mérhetetlen vizeire. Utrakelnek a végnélküli vizekre dalos kedvvel, fütyös szóval. Hányan fognak majd visszatérni? Óvák az élet!

A tenger és az ég!

## Három grácia esete a külvárosi szeladonokkal és egyéb apróságok a sétatér gyönyörűségeiről

(KÖLOZSVÁR.) Sohasem tudtuk volna meg, hogy a szórakozásnak mennyire kimeríthetetlen humusza a kolozsvári sétatér, ha nem meggyünk ki a helyszínére s nem győzdünk meg közelebből azokról a csodálatos jelenségekről, amik nyilván a közönség szórakoztatását szolgálják, másrészt pedig arra jó, hogy fellendüljön oh! az idegenforgalom.

A csodálatosnak mondott jelenések akkor mutatkoznak, amikor játékos sötétség ül meg a sétatérre

s a kioszk elárvult épületéből denverek szárnycsapkodása hallik. Az egykori korsolyapavillonban kigyullanak azok a bizonyos lámpák, amelyeknek fénye belefut a tóba direkt azzal a céllal, hogy megvilágítsa az alvó békák hátát s a gyönyörben csolnakázók látsák

hol nem jó beborulni a zöldszíni tóba...

Akkor kezdődik a móka, amikor László Jenő vonója alatt felbugnak az érzélgős nóták s a libegő párok szerelémittasan szürcsölnek

az olcsó sört, az ujdonsült kioszk terraszán.

A sétatér közönsége itt két részre oszik: hidon inneni és hidon túlira, mert hogy az ember helyszíni élvezője legyen a zenének, és a hig sörnek, hidon kell átmennie. Japán hidon, amelyre a közigazgatási elővigyázatosság

figyelmeztetést akasztott, ki, mondván, hogy a hid (még tavaly készült) ideiglenes s ezért nem tanácsos állingózni rajta,

mert az a veszély is előállhat, hogy valaki bepottyan a tóba s az ebből eredő károkat az előrelátó közigazgatás nem vállalja magára...

A móka a hidon innen játszódik le, mintha csak szórakoztatni akarnák mindazokat, akiknek nem telik a hidon túlra... Nem aféle utonállásról van szó, amiről tegnap emlékezett meg egyik kartársam a „Jóestét!”-ben. Sokkal finomabb szórakozás szemtanui voltunk tegnap este, mint aminőt gondolna az ember.

Két fiatallányról van szó, kiknek társaságában van egy idős hölgy, nyilván egyik mamája. A két fiatal lányt két fiatalember fixirozza. A három grácia (mondjuk így) menekül a fiatalemberek tolokodása elől. Féltrevonulnak, leülnek egy padra, ahol gondolják, semmi bántódásuk nem lesz. A két szeladon azonban nem tágit. Letelepednek ugyanarra a padra, amelyen a három grácia foglalt magának helyet. Letelepednek és vihognak. Összesugnak. Hogy a szórakozás teljes legyen, himbálják a padot s egyszerre csak, lendül a pad és zsuppsz!

a három grácia a palánkba lendül élénk sikongások közepett.

A két szeladon pedig hahotázva továbbbillan.

...

## Nem lehet beadni kontingentálási kérvényeket június havában

(BUKAREST.) A kereskedelmi minisztérium közli, hogy július 1-éig újabb kontingentálási engedély iránti kérvényeket nem fogadnak el, miután az eddig beérkezett kérvények olyan tömege halmózódott fel, hogy azok elintézéséhez szükség van a július 1-ig hátralevő időre. Különben is az 1934. évi második negyedre előirányzott kontingentálási mennyiség már kimerült, úgy, hogy újabb engedélyek csak a jövő negyed kvantumára adhatók már csak ki.

## Sörtüz, 16 halott, 50 sebesült Havannában

(HAVANNA.) Kuba egész területén ismét fellángoltak a véres utcái zavargások.

A forradalmárok Havanna utcáin hatalmas demonstrációt rendeztek, amelynek során összetűzésre kerültek a kormánycsapatokkal.

A katonaság a forradalmárok szétszórására riasztó lövéseket adott le, aminek azonban semmi eredménye nem volt. Erre sortűzet bocsájtottak a tömegre.

16 ember meghalt, 50 súlyosan megsebesült.

## Dr. Gara Ernő nyaralási akciója

### Nyaralni indul?

Egész évi munka után kellemes és hasznos pihenést akar? Figyelje meg holnap hirdeteményünket

## a Fekete-tengeri kéthetes nyaralásról!

## TIGRIS

## A KELEPCEBEN

Regény. Irta: J. H. SMITH

(11)

— Oh, Richard, nagyon hálás leszek! — és Grace olyan bájosan nézett rá, hogy a fiatalembernek már ajkán volt a vallomás; szerelméről akart beszélni Gracének, de megzavarták. Bulbeen és Lucas Anthony törtek be a kis szalonba.

Bulbeen lármásan üdvözölte Gracet és Richardot és bemutatta a színészt. A leány hamar összedetted magát kellemetlen meglepetéséből és kedvesen gratulált a színésznek a sikereihez. Illing is hozzájárult a dicséretéhez.

— Nekem különösen az tetszik, hogy Lucas ur annyi különböző jellemet tud tökéletesen alakítani. A színész nevetett.

Az egészen az a titka, hogy mindig beleélem magamat annak a lelkivilágába, akít játszom. És elárulom, én mindig keresek magamnak valami mintát, valakit, akinek a külseje, viselkedése vagy állása egyezik a szerepemmel és aztán tanulmányozom; higgyék el hogy voltak, akik ráismertek, hogy kit alakítok. De nem szeretném, ha azt hinnék, hogy örömmel beszéltek magamról, — és Gracéhez fordulva, megkérdezte, hogy melyik vidéken van a birtokuk és ezzel a társalgás más fordulatot vett.

Richard kétségbeesve méregette a betolakodókat. Annyi beszélővalója lett volna még Grace-szel és még szóhoz sem tud jutni, a színész annyira lefoglalja. — Vajjon tetszik neki Grace, vagy csak az említett nagy vagyon vonzza? — gondolta magában, miközben türelmesen felelgetett Bulbeennek, aki felhasználta az alkalmat és részletesen kikérdezte, hány éves, volt-e a háboruban, milyen hatásköre van, mennyi a fizetése és van-e vagyona? Mikor aztán az iránt kezdett érdeklődni, hogy van-e adóssága és utálja-e feljebbvalóit, Illing nem bírta tovább és elszántan felállott.

— Ne haragudjon, hogy figyelmeztetem, Lady Grace, — fordult a leányhoz — de emlékezzen, mit ígért Lady Geraldinának.

Grace egy pillanatig csodálkozva nézett rá, aztán megértően vilant fel a szeme.

— Istenem, — kiáltotta — milyen jó hogy szól teljesen megfeledeztem, hogy törődöm kell vele, jól érzik-e magukat a vendégek és nem unja-e magát valaki. Én itt ugyanis a házikisasszony szerepét töltöm be, — fordult Lucas-hoz.

A színész udvariasan meghajolt. — Természetesen, parancsoljon, — mondotta és órájára pillantott. — Nekem ugyanis rövidesen mennem kell.

Grace kedvesen nézett fel Illing-re.

— Akkor elindulok a kórtamra; elkísér, Richard?

(Folytatjuk.)

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

## Nyílt sztrájkban tört ki a vásárhelyi bádigos és faipari munkások bérharca

(MAROSVÁSÁRHELY.) Röviden hírt adtunk a vásárhelyi bádigosok és szerelők bérmozgalmáról, amely mintegy 40 munkás érdekében indult el s

ma már nyílt sztrájk jellegét öltötte magára.

A munkások irányelve főképpen az, hogy a törvényben megszabott kollektív-szerződés rendszere legyen az irányadó, viszont a munkaadók továbbra is szerződésen kívüli állapotot akarnak s mert a munkaügyi inspektornak ilyenirányu egyeztetése nem járt sikerrel, a munkások szabadkezettel s kivétel nélkül sztrájkba léptek.

Jellemző tünete ennek a passzivitásnak az, hogy a nagyobb műhelyek tulajdonosai csaknem elérték

sőt, a munkások mai követelésével egyszínvonalon tartják a béreket s hogy ennek dacára a munkások sztrájkra kényszerültek, az azért van, mert a

javarészint kontár kisemberek lehetlenné teszik a tisztességes versenyt.

Olyan alacsony bérekért vállalnak s a konkurenciának olyan háfmögötti trükkjeivel nyomják le az árakat, hogy

ezt a felette komoly és szak tudásra alapozott szakmát ma már alig veszik komolyan a munkáltatók.

Ipartársulatoknak, egyesületeknek szövetségeknél elsősorban ez kellene a legfőbb programpontja legyen: kiölni a tisztességtelen konkurenciát a szakmák közül.

## Az új monopol törvény szigorú rendelkezéseket ír elő a korcsma jogokra

(KOLOZSVÁR.) A monopolizációs újabb rendeletet bocsátott ki, amelynek értelmében a régebbi törvények alapján kibocsátott bor és sör árusítására szóló engedélyek nem egészíthetők ki, vagyis az új monopolizációs törvényt kell alkalmazni a városokban és falvakban is. Ez azt jelenti, hogy a falvakban nyilvános árlejtést kell kintüzni az üresedésben lévő korcsmaengedélyekre. Az árlejtés után megszüntetik mindazokat a bor-, vagy sörkimérésre szóló engedélyeket, melyeket olyan értelemben egészítettek ki, hogy mindennemű szeszest italt árulhatnak, anélkül, hogy ezt a jogot nyilvános árlejtés alapján érték volna el.

A törvény a városokban minden 800 lakosra engedélyez egy kicsinybeni italkimérést. Ezenfelül újabb engedélyeket nem bocsátanak ki, de a törvényes

keret betöltéséig a kiegészített engedélyek alapján is működhetnek italmérések.

A bor és szesz italok közvetítésével foglalkozó ügynököknek nagyban eladási engedéllyel kell rendelkezniük és cégüket be kell jelenteniük a céghivatalnál.

Az engedéllyel nem rendelkezők ellen kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel.

A monopolizációs törvény előírja, hogy az ugynevezett városi községekben lévő italmérések

egy évi 3 ezer lejtől 20.000 lejtig terjedő bérletet fizessenek a község javára.

Tekintettel azonban arra, hogy a községi pénzügyi törvény második szakaszra előírja, hogy a városi községekben is fizetendő a bérlet utáni illeték, a fentjelzett bérletet a jövőben nem kell fizetni.

## Pillanattfelvétel a nyugdíjpénztár ablaka előtt

(KOLOZSVÁR.) A cikk június 21-én csütörtökön este 8 órakor íródott. Az esedékes nyugdíjak kiosztásáról még semmi hír. Azaz, nincs pénz, nincs rendelet. És ha rendelet volna, akkor nem fizetnének, mert hiányzik a hozzávaló kellék.

Már a délelőtti folyamán zsufolva volt a pénzügyi palota előcsarnoka. Már kora reggel szorongtak az emberek a kiutalás háza előtt. Az öreg özvegyek már szatyrot is hoztak magukkal, hogy ha netalán lesz... ha mégis valahogy csoda

történik... bicegjenek ki a piacra bevásárolni. Venni valami komoly főzni valót, küssé, a lehetőségek szerint berendezni az éléskamrát... Igen, vásárolni, amíg a pénz ott hon a háziasszony le nem foglalja. Amennyire várnak „ők” a pénztár előtt, a folyósón, az uccán, ugyanúgy várnak és tördelik kezüket otthon a hozzátartozók a falatért, hasonlóan remegnek pénzükkért a hitelező fűszeresek, a tejes, a kenyeres és a többi...

Ebédelni alig megy néhány százalomra méltó veterán és özvegy

### Építőmunkás-mozgóban:

Világsiker!

Világsiker!

Vasárnap, június 24-én 3, 5, 7 és 9 órakor. — Hétfőn, kedden 5, 7 és 9 órakor utoljára

### ÓFENSÉGE AUTÓJA

Eddig a legnagyobb sikert elért operett filmsláger. Főszerepben: LILIAN HARVEI, JOHN BOLES és EL BRENDEL. — Szerdán, június 27-én 5, 7 és 9 órakor, csütörtökön 7 és 9 órakor kerül bemutatásra: **A pogányvér.** Társadalmi dráma. CLARA BOW-nak ez évadban első filmje.

baza. Ők szinte valahányan türelmesek. Rottenetesen türenek. Borzasztóan bírják az álldogálást. Olyan szépen tud közlülük sok-sok asszony sirni. És olyan „gyönyörűen” reszket a kezük.

Délután négy óra. Rendes — mostani viszonylatban rendes — körülmények között meg kellene kezdődjenek a kegydíjak kiutalása. Ehelyett felhőszakadás zuhog a kívülálló fejére. Emellett ki-ki a maga útjára rohan. Sokan hazamennének. Direkt most, amikor zuhog, hadd verje őket az eső, hogy az otthoniak szánakozásukban elefelejtse a saját bajukkal törődni... hogy a házigazda, a fűszeres, a tejes, a kenyeres ne merjen pénzt kérő látogatást tenni.

Este hétkor még mindig lézenegnek néhányan a pénzügyigazgatóság környékén. Még várnak, maguk sem tudják mire, maguk sem tudják, miért. Csak olyan jó ilyenkor keseregni a sorstársaknak. Hiszen csak ezek és senki más nem érti meg a nyugdíjasok panasztát.

## SZÍNHÁZ ÉS MOZI

### IHÁSZ—FEKETE OPERETTE TÁRSULATÁNAK VENDEGJÁTÉKA

Péntek délután 6 órakor: 10 lejes egységes helyárrakkal *Magnás Miska*, operette.

Péntek este 9 órakor: *Felvinczi huszárok*, operette, páholyülés és összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Szombaton délután 6 órakor: 10 lejes egységes helyárrakkal *Sárga lilion*.

Szombat este 9 órakor: *Tul a nagy krivánon*, operette. Páholyülés és összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: 10 lejes egységes helyárrakkal, *Ihász Klári vendégfelléptével: Ember a hid alatt*

Vasárnap délután 3 órakor: 10 lejes egységes helyárrakkal *Huzd rá csgány*, operette.

Vasárnap délután 6 órakor: *Hazudik a muzsikaszó*, operette. Páholyülés és az összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Vasárnap este 9 órakor: *Tul a nagy Krivánon*, operette. Páholyülés és az összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

### AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Pénteken a filmvilág ünnepe. A *Szereltem oltára*, Theodore Dreiser, Jennie Gerhardt c. világhírű regényének változata. Marion Gering németül beszélő mesterműve. Főszerepben: Sylvia Sidney, Warner B. Mary Astor. Gondoskodjon idejében jegyeről!

Hétfőn: *En és a kölyök*. Maurice Chevalier.

### ROYAL-MOZGÓ MÜSORA

Ma pénteken kettős műsor (2 film egy helyért): I. *Californiai sasok*. Nagy sportfilm. Premier, először Kolozsvárt. II. *Egyszer az életben*. Operettsláger. Főszerepben: Gustav Fröhlich, Camilla Horn. Jegyek 15, 20 lej.

Vasárnap délelőtt nagy matiné 10 lejes helyárrakkal.

### ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Vasárnap, június 24-én, 3, 5, 7 és 9 órakor: *Ófensége autója*.

## Kolozsvári kis notesz

1.

Nem tudjuk eléggé figyelmeztetni azokat, akik autón, autóbusszon, kocsin, vagy gyalog járnak. Vigyázzanak az életükre. A sajátjukra is, a másokéra is. Még csak közlekedési rendőrré sincs szükség, ha egy kis jóakarát, egy kis jó zanság van az emberekben. Egy párszor autót hallok és látok elrobogni a gyalogjáró mellett. Nem is robogni! Szélguidani. Veszett iramban. Hát mire való ez? Annnyira sohasem lehet sietős az útja senkinek, hogy mások gerincén, nagy koponyáján érjen a célhoz. És este mindig az autóbusszoknak sem kell a garázsba robogni halálkocsikon... hátborzongatóan.

2.

Igen! A gyalogjárókról is akarunk valamit szólni. Egyméhány értelmes mondatot mondani a gyalogjárásról. És pedig annak a formájáról, hogy miképpen kell az egyik járdáról a másikra átmenni. Erre voltaképpen rövid válasz van. Figyelni és vigyázni. Vigyázni figyelni. Ez azt jelenti, hogy mielőtt a járda széléről leszállunk, hogy átmenjünk a tulsó oldalra, álljunk meg egy-két pillanatra és nézzünk jobbra-balra pedig az uttesten, ahonnan autók jöhetnek.

3.

Egészen egyszerű módszer ez. Egy kis nyugalom, egy kis nemsietőség... egy kis óvatosság. Felöltöttek, gyermeknek egyaránt. Persze erre ki kell oktatni otthon a gyermekeket. Megmagyarázni nekik, hogy kerülhetik el a veszedelemet. Katasztrófát. Hogy úgy mondjuk, előadást kell tartani otthon arról, hogy szét kell nézni az uton... figyelni, de természetesen először azoknak, akiknek hivatása a mások oktatása.

## TEKE-SPORT

Eredmények: Törökország—Olimpia, 13 játékos: 166—149. — Favorit—Avantur (propaganda), 11 játékos: 104—70. — Hunyadon a Vénus csapata revánsot adott Vladasa Celátele ujsapatjának a multikori szép fogadtatásért. Eredmények: Vénus I.—Vladeasa, 13 játékos: 202—168. I csapat. — Vénus II.—Vladeasa II., 12 játékos: 149—137. Mindkét csapat kitünően játszott és sok néző által tapsot is nyertek. Dr. Coroiu Vénus elnökének jelentése után Celeteli csapat legközelebb a szövetségbe lépését pályájával együtt. Celeteli játékosok kiváló erőket képviselnek a szövetség részére. — Hivatalos rész: Szász A., Hadnagy I., Mezei I. és Rostás Domokos felkértek az Összetartás szombati estélyén feltétlenül megjelenni az Orosz-pályán. — Gyimes csapat tagjai szombaton a Csizmaszini-pályán jelenjenek meg játékestélyre. Blahunka Lajos, ujlélek.

## Ismeretlen tettesek meggyilkolták az erdópásztort

(CSERNOVIC). A csernovici csendőrség jelentése szerint a Krasnaish község melletti Mavro cordat erdőben borzalmas gyilkosság történt. Az erdőben menő fahusaiak egy bokor tövében rátaláltak Draginda erdópásztor holttestére. Azonnal értesítették a csendőrséget, mely megállapította, hogy Dragindát gyilkosa mellbelötte. A tettes kézrekerítésére széleskörű nyomozás indították be. A krasnaish erdőben az utóbbi időben több hasonló gyilkossági eset történt már. Ugyanis egy másik erdőt is ismeretlen tettesek megöltek.

## SPORT

## Szombaton és vasárnap játszik le a Középeurópai Kupa első fordulójának második részét

Kik játszanak tovább a második fordulóban

(KOLOZSVÁR.) (A „Jóestét” tudósítójától.) A nemzetközi labdarúgó-sport legnagyobb díjáért, a középeurópai kupáért megindult küzdelmek szombaton és vasárnap az első forduló döntőmérkőzéseire jutnak. A revánsmérkőzéseket játszik le a csapatok és ezek minden esetre még iveresebb és izgalmasabbak lesznek, mint az elsők voltak, mert az előnyt veszített csapatok a revánsmérkőzéseken próbálják meg elkerülni a kiesést. A szombati és vasárnapi program a következő:

Szombat. Bécsben: Ferencváros—Floridsdorf, bírő Matzke.

Vasárnap. Budapesten: Ujpest—Austria, bírő Krist.

Debrecenben: Bocskai—Bologna, bírő Braun.

Nápolyban: Napoli—Admira, bírő Klug.

Milánóban: Ambrosiana—Kladno, bírő Miesz.

Bécsben: Rapid—Slavia, bírő Majorszky (magyar).

Teplitzben: FK Teplitz—Juventus, bírő Beranek.

Az első forduló első mérkőzéseinek eredményei a következők voltak: Admira—Napoli 0:0, Sparta—Hungária 5:4, Ujpest—Austria 2:1, Juventus—Teplitz 4:2, Ferencváros—FAC 8:0, Kladno—Ambrosiana 1:1, Bologna—Bocskai 2:0, Rapid—Slavia 3:1. Ha a revánsmérkőzések esélyeit és a kiesés kérdését mérlegeljük, úgy megállapíthatjuk a következőket:

A legjobban Olaszország startolt, melynek két csapata kétgólos győzelemmel indul a revánsmérkőzésekre, két csapata pedig idegenből döntetlen eredménnyel ment haza. Nem lehetetlen, hogy mind a négy olasz csapat bekerül a második fordulóba.

Ausztria csapatainak helyzete eléggé vigasztalan. Az Admira ott-

hon sem bírt győzni, az Austria kikapott, a Floridsdorfot máris elintézte a Ferencváros, egyedül a Rapidban bizhatik Bécs közönsége de annak sem lesz könnyű dolga a cseh bajnokkal szemben. — Csehszlovákia csapatai közül valószínűleg a Sparta tovább fog jutni, a Teplitz és Kladno már aligha. A Slavia még meglepetést csinálhat Bécsben.

Magyarország csapatai közül a Ferencváros biztosan megy tovább és valószínűleg az Ujpest is, mely ha Bécsben tudott győzni, illik, hogy Budapesten is leverje az Austriát. — A Hungária már nehezen hozza be hátrányát Prágában, a Bocskaiiban még lehet bizni, de a Bolognát három góllal legyőzni Debrecenben is nagy bravurnak számít. Ha a Ferencváros és Ujpest tovább jutnak, úgy a magyar labdarúgás jogosan remélheti azt, hogy ezek a csapatok a döntőig fogják felverekedni magukat.

## Három mérkőzés lesz vasárnap a nemzeti bajnokságban

Bukaresti tudósítónk jelenti: A nemzeti bajnokságért vasárnap 3 mérkőzést játszanak le.

Kolozsváron az Universitatea—Tricolor Ploesti mérkőzés lesz az attrakció, a mérkőzést dr. Morar Teofil vezeti. — Bukarestben a Ripensia—Juventus mérkőzés kerül sorra melynek bírója Radulescu lesz. — A CFR—AMTE meccs vezetésére Tunea Traian bírót küldték ki.

Wetzer Rudolf, veterán válogatott játékos a temesvári ILSA csapatához szerződött le, ahol őszől kezdve fog játszani.

Dobosan az UDR-ben. Resicai jelentés szerint Dobosan, az Uni-

versitatea kiváló fedezets az UDR csapatához szerződött le.

Temesvár—Szabadka városközi mérkőzés lesz vasárnap Szabadkán

A bukaresti bajnok Macabi és a konstancai Elpis vasárnap ismétlik meg a mult vasárnap döntetlenül maradt mérkőzésüket a ligabajnokságért.

Megvesztegetés gyanúja miatt eljárást indítottak egy nemzetközi futballbíró ellen, Zürichből jelentik: A labdarúgó világbajnokság kulisszatitkaikról lebbenti fel részben a fátyolt az a feljelentés, mely a napokban érkezett svájci szövetséghez. A névtelen levélíró azzal vádolja a világbajnokságon szereplő Mercet svájci bírót, hogy az egyik résztvevő nemzet vezetői a mérkőzés előtt Mercetnek nagyszögű jutalmat ígértek, ha csapatuk győz. A kérdéses csapat nehezen bár de győzött és Mercet nagybértékű ajándékot kapott az illető nemzeti szövetségtől. A feljelentő tanukra hivatkozik és a svájci szövetség ezért indított vizsgálatot. Nem akarunk vádaskodni, de aligha hiszi el ezeketán valaki például azt, hogy Mattea bírő a magyar—osztrák mérkőzésen Markost megérdemelten állította ki...

## MAGYAROK AZ EGYÉNI TÖRVIVÁS DÖNTŐJÉBEN AZ EURÓPA BAJNOKSÁGOKON

(VARSÓ.) Tegnap kezdődtek az egyéni férfi és női törvívás Európa-bajnokságok. A magyar hölgyek kiválóan szerepeltek s egy kivétellel továbbjutottak a középdöntőbe. Bogáthy, Dani, Elek Ilona, Elek Margit, és Varga Ilona. Az asszók során súlyos szerencsétlenség is történt: Schweiger olasz hölgyvívó elesett és karját törte.

A magyar férfi törvívók is jól szerepeltek az előmérkőzések során. Zircey, Hajdu és Dunai a döntőbe jutottak. A döntő tizes mezőnyébe olaszok, franciák, magyarok jutottak be.

MAGYARORSZÁG ÖTÖDIK a zürichi Sport szerint, a világbajnokságon szerepelt csapatok ranglistáján. A valódi képességek alapján — így látja a Sport — a ranglista a következő: 1. Olaszország, 2. Spanyolország, 3. Csehszlovákia, 4. Ausztria, 5. Magyarország, 6. Románia, 7. Franciaország, 8. Németország. Ez a ranglista bizony nem a valódi képességek kifejezője!

## Olcsó nyári weekend!

Meghívjuk kolozsvár közönségét a nyári hónapokban vasárnapi weekendre a gyönyörűen átalakított tordai sósfürdőbe. Hogy a kolozsvári vikendezők számára könnyűvé tegyük a vasárnapi tordai weekendet, úgy a fürdő, mint az ellátás és utazás költségeit minimálisra szállítottuk le.

**A tordai weekend díja** ki és beszállítással, teljes ellátással (háromszori étkezés) és fürdővel együtt csak **112 lej.**

Indulás Clujról vasárnap reggel 1/8 órakor. Érkezés Clujra vasárnap este 9 órakor.

**Első tordai weekend július 1-én!**

Jelentkezzen a „GLOBUS” menetjegyirodánál, Calea Regele Ferdinand 10.

## Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön délután 3 órakor. Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor. Menetjegy... Lei 400 Menettérti-jegy... 700 Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhető be.

## Belefult a Pruth-folyóba fürdés közben a 14 éves kisfiu

(KAHUL.) Ciocan Niculae 14 éves fiu Voinescu községben a Pruth-folyóban fürdött. A gyerek nem tudott uszni, a víz sodra elkapta

s a kisfiu a Pruth habjai között lelte halálát.

Holttestét csak órák múlva fogták ki.

## Megindultak a világbolyongók Oroszországból és Németországból Románia felé

(KOLOZSVÁR.) Ma a VI-ik hadtest bíróságán öt anyagilag teljesen lezüllött, zilált kinézésű emberrel találkoztam. Amolyan társadalom kebeléből kitalított „csavargók” és most talán

több száz kilométeres gyalogut és több ezer kilométeres ponyautazás után szakállasan, fáradtan és szomorúan állnak szigorú bírálók előtt.

Nevük a következő: Drasdov Mihály. Oroszországból jött. Mert megélhetése — amint ő mondja — lehetetlenné vált.

Hajók fenekén, üres olajos hordókban, gyalog és robogó vonatok tetején tette meg az utat, amíg megérkezett.

Olyan ez az ember, mint a minden kulturális lehetőségekből kitalított névtelen hős. Igenis névtelen. Névtelen azért, mert talán soha nem szerepelt a neve a bejelentő hivatal kondikájában. Talán soha senki sem kérdezte tőle:

— Te, Drasdov Mihály! Van-e mit enned? Te, Drasdov Mihály, meddig bírod az éhezést?

Ezt a hangot senki sem használta vele szemben. És ő nem tehetett mást, elmenekült jobb hazát, „földi paradicsomot” keresni.

A második névre Dargusch Werner hallgat. Berlinből jött. Többet utazott gyalog, mint vonaton. Kolodulásból tengette az életét, amíg sorsa a magyar—román határon keresztül sodorta... Munkát jött keresni... Vajjon szerencséje lesz-e?...

A harmadik, Armaj Vilji Recola. A hazája Finnország. Az az ország, ahol hírek szerint magyon békés egyetértésben és a lehetőségek szerint még mindig rendezett anyagi viszonyok között élnek az emberek. Számára mégis csak a száraz kenyér, végül a vándorbot jutott osztályrészül... Ugyanugy, mint társai, ő is munkáért jött.

Még Juhász János és Gál Gyula várják társaikkal együtt a hadbíró-ság határozatát. Ezek Magyarországról jöttek át ide. Az öt határ-átlépő vádoltat egyformán jóindulattal kezeli a hadbíró-ság. És büntetésüket fejenként 5—5 napi elzárásban állapította meg.

Muresán János kolozsvári katoná, már nem határátlépő, de megunt a szolgálatot és ezredétől kétszer megszökött. Büntetése 2 hónap.

## APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelíges vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

### LEVELEZÉS

Zongora, Jól fizető, Állandó, Intelligens ügylet, Sport gyermekkocsi, Garzon lakás, Hídmérleg, Vidéki ur, Uj nyár, Nyári, Rövid az élet, Használható, Rendes és fizető, Megrendelés jelígekre levelek vannak a kiadóban.

### ADÁS-VÉTEL

KÖZPONTBAN jömenetelű kert-helyiséges vendéglő betegség miatt eladó. Esetleg társ kerestetik. Cím a kiadóban. (3558)

SZOBA, konyha, speiz, veranda, nagy telekkel előnyös árban eladó. Cím a kiadóban. (3560)

FORD AUTÓRA jókarban levő KÓBERT keresünk. Cím a kiadóban. (3565)

ELADÓ egy jókarban levő Gérláda. Képeretkezéshez. Cím a kiadóban. (3567)

HÁLÓSZOBA, seylon, egyéb butorok olcsón sürgősen eladók. Str. Paris 53. Délután 2—3-ig. (3570)

ELCSERÉLNÉNK 1 db 30 HP Ganz-féle villanymotort több kisebb méretű motorral, Transylvania butorgyár. (3533)

KIFOGÁSTALAN állapotban levő ebédlő berendezést, szép keretben levő festmény nyomásokat megvételre keresek. Ajánlatokat ármegjelöléssel a kiadóba kérek. „Eladó ebédlő” jelíge. (3514)

CSERÉP: legjobb és legolcsóbb az élesdi Lédcser-féle, kapható: „Mundus” rt., Regele Ferdinand 77., ahol mindenféle fa- és építkezési anyag, valamint tűzifa legelőnyösebben beszerezhető. Telefon 3—42. (3135)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

ELADÓ masszív dió ebédlő, könyvszekrény, antik secretaire, lőszőr matracok, Richter-féle építőkövek (teljes szekrény). Piata Mihai Viteazul 40. I. (3487)

### ÁLLÁST KERES

TÖBB NYELVET beszélő érettségizett fiatalember irodai munkát vállal, vagy bármilyen alkalmazást keres. „Barthou” jelíge a kiadóba. (3559)

### ÁLLÁST KAPHAT

EGYSZERŰBB férfinek állást biztosítunk. Egyszázötvenezer lej kölcsön ellenében. Tőke és kamat ingatlannal biztosítva. Ajánlatot „Többéves állás” jelíge. (3568)

8—10 EZER lej óvadékkal fizető pincéernőt jólmenő kávéházba keresek bányavárosban. Cím a kiadóban. (3561)

### KIADÓ LAKÁS

SZOBA, konyhas lakás minden hozzávalóval kiadó. Strada Aron 39—41. (3569)

UCCAI szoba, konyha kiadó. Str. T. Vladimirescu 3. (3571)

### KIADÓ

AUTÓMŰHELY garage-al szeptember elsejével. Strada Dobrobantilor 50. Érdeklődni lehet: Str. Regalá 27. (3527)

### KÜLÖNFÉLÉK

SPORTCÉLRA alkalmas kertet keresünk, lehetőleg víz mellett nyári bérletre. Geréb, Str. Universitáti 7. (3563)

ITALMÉRÉSI ENGEDÉLYT bérbe keresek. Cimeket a kiadóba „Havi bér” jelíge. (3566)

PÁRISI SZABÁSZATI akadémia világhírű szísztmája szerint olcsó SZABÁSZATI KURZUS kezdődik. Binder, Str. Memorandului 8. sz. (3573)

VILLAMOSVILÁGÍTÁSI berendezéseit csak Láposy-nál készíttesse. Prima anyag, pontos és szakszerű munka, mélyen leszállított árak. Str. Baritiu 2. (3556)

ÖRÖK eltartásra keresek öreg házaspárt vagy magányos öreget, akinek háza vagy egyéb ingatlana van. Jó gondviselésben részesül. Leveleket a kiadóba „Nyugodt élet” jelíge. (3437)

ÉRTESITEM a nagyérdemű hölgyközönséget hogy női divatszalonomat áthelyeztem, ahol továbbra is a legjutányosabban vállalom a legelegánsabb angol és francia ruhák készítését. Szíve pártfogást kér: Guttmann-szalón. Str. Fericirei 2. (3047)

FELKÉREM azokat a t. borvevőimet, akiknél 10 és 5 literes kölcsön demijonjaim vannak, hogy mielőbb hozzák azokat vissza s egyben tudomásukra hozom, hogy saját demijonjaikban literenként 2 lejjel olcsóbban kapják a bort. Farkas Balázs. (3489)

## Meghalt a pincében fejlődött mérges gáztól a vendéglátó gazda és fia

(CSERNOVIC.) A Storonjinet-megyei Jordanescu községben tragikus kettős haláleset játszódott le. Cosniriuc Iván ebédre vendégeket kapott és fiával lement a pincébe, hogy bort vigyen az asztalhoz. A borospincében

gáz fejlődött és az apa és fia a gáztól rosszul lett és elszédült.

## A riporter ter-juniális

a kedvezőtlen időjárás miatt egy héttel későbbre, azaz június 30-ra halasztódott. A magyar diákok menzája javára rendezendő mulatság sikere érdekében Kolozsvár valamennyi hivatásos hírlapírója tevékenykedik és állítja össze azt a nivós kabaréműsort, amelynek keretében a város ismertnevi írói és művészei lépnek fel. Különösen nagy érdeklődésre számíthat Guncser Nándornak, az Európaszerzte ismert karrikaturistának fellepte, akinek mulatságos rajzaiban hétről hétre a „Jóestét!” olvasóinak is alkalma van gyönyörködni. A riporter juniális az eredeti tervnek megfelelően, a Monostori-úti Sigmond (volt Zajzon-kert) tágas és izléses komforttal átalakított kert-helyiségében lesz megtartva június 30-án, szombaton este 10 órai kezdettel és tart világos virradatig. A kertünnepegy részletes műsorát a jövő héten közöljük.

## Halálba menekült a fővárosban idegbeteg diákleány és egy kétségbeesett munkanélküli fiatalember

(BUKAREST.) Emilia Ghitulescu fiatal diákleány tegnap szüleinek a bukaresti Brasov-ucca 7. szám alatti lakásán

mellbelötte magát.

A fiatal diáklány azonnal meghalt. Emilia Ghitulescu bucsulevelet hagyott hátra, amelyben azt írja hogy

tönkre van téve az élete és ezért menekült a halálba.

Kéri, hogy holttestét ne boncolják fel. A hatóságok véleménye szerint az öngyilkos leány előrehaladott idegbetegségben szenvedett.

Ugyancsak tegnap egy másik öngyilkosság is történt a fővárosban. Ghestian Traian a 13. Szeptemvrie-ucca 159. szám alatti lakásán vadászfegyverrel agyonlötte magát. Az öngyilkos fiatalember hátrahagyott levelében azzal indokolja tettét, hogy hosszú ideje munkanélküli van és nem bírja tovább az életet.

Feleségének feltűnt férje távolléte és többedmagával keresésére indult s amikor a pinceajtót kinyitották, néhány lépésnyire az ajtó-tól egymásmellett mozdulatlanul feküdt a két férfi. A szomszédok a két embert kihozták a pincéből, de már nem lehetett rajtuk segíteni, mert a mérges gázok következtében mindketten meghaltak.

A gyönyörű és barátságos

**Grand**

étterem kerthelyiségében a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsort láthat a közönség

**Stanescu**

**Sambrai**

hires társulata. Prima borok. Szolid árak. Azuga sör.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a MAYER-NYOMDA  
körforgó gépén, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta	35 Lej
Negyedévre	100
Félévre	200
Égészévre	400

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele  
Ferdinand 66, balra  
Telefon 61.

Naptár Junius 23. Szombat. Róm.  
kath. Edeltrud, Zolt. Prot.  
Edeltrud, Gör. kath. Sf. M. Agripina.  
Izr. Thamus 10.

JOESTETI

HÁZSÁRTOS FELESEG.

A feleséged miért oly házsártos?  
Először a szobaleány miatt mérge-  
lődött, aztán énniattam, mert a szo-  
baleány miatt nem mérgeződtem. Most  
pedig saját maga miatt mérgelődik,  
mert én nem mérgeződtem amiatt, hogy  
ő a szobaleány miatt mérgelődött...

VIHAR KOZELEG.

Adika: Papa, a barométer esett.  
Apa: Sokat?  
Adika: Nem, csak másfél métert,  
de egészen összetört...

SZOMJUSAG.

Orvos: A kedves férje állandó szom-  
júságban szenved?  
Asszony: Nem mondhatnám, mert  
amikor megszomjazik, rögtön iszik...

VIZSGAN.

Bankigazgató: Tanár ur, hogy áll a  
híam a történelemből? Én magam is  
gyenge voltam ebben a tantárgyban.  
Tanár: A történelem megismétli ma-  
gát, direktor ur...

KOSAR.

Manci: A öblegényem, mióta kikosa-  
raztam, foyton iszik.  
Vilma: Pedig örömben már abba-  
hagyhatná...

Időjárás.

A budapesti me-  
teorológiai intézet jelentése sze-  
rint: nyugati, északnyugati széljá-  
rás, felhősösés zivataros eső vár-  
ható. A hőmérséklet mérsékelten  
esőkken.

**Inspekciós gyógyszerárak.**  
Ezen a héten a következő gyógy-  
szertárak teljesítenek éjjeli szolgál-  
latot: Fortuna (Piata Unirii), Hy-  
gea (Piata Mihai Viteazul), Victo-  
ria (Calea Regele Ferdinand), Sot-  
ropa (Piata Stefan cel Mare).

**A konverziós törvény magyar nyelvű népszerű magyarázata** a végrehajtási utasítás közzétételével és neves jogászok véleményének ismertetésével, iratmintákkal felszerelve dr. Polcz Radó kolozsvári ügyvéd feldolgozásában a napokban hagyja el a sajtót. Tekintettel arra, hogy csak korlátozott példányszámban jelenik meg és majdnem kizárólag az előre megrendelők részére készül, azok, akik igényt tartanak rá, előfizethetnek a szerzőnél: Cluj, Strada Bratianu 19. a „Joesteti” kiadóhivatalában; Calea Regele Ferdinand 66. Ára szám alatt evő irodájában, továbbá 30 lej postai küldéssel 35 lej.

Az asszony ne kutasson férje zsebében

Azok a férfiak, akik nem ok nélkül gyanakodnak arra, hogy hitvestársuk rendszeresen kikutatja a zsebeit, bizonyosan sokat tanulnak Jerome O'Brien baltimorei vállalkozótól, aki ügyes találmányt szerkesztett, amelynek segítségével a feleségeket lehet szoktatni ilyes fajta illetéktelen beavatkozásokról. O'Brien egy szép napon észrevette, hogy a nadrágzsebében tartott pénzéből eltűnik egy ötdolláros, vagy kétdolláros. Feleségére gyanakodott, a hölgy azonban felháborodottan tiltakozott a gyanúsítás ellen.

O'Brien erre kitalált egy elmés szerkezetet, amelyet észrevétlenül a nadrágzsebébe sülyesztett minden reggel, közvetlenül felkelés után. A szerkezetben magnézium volt, amely abban a pillanatban felrobbant, mikor a szerkezethez valaki hozzányúlt. Az első reggel,

amikor O'Brien találmányát kipróbálta, a kísérlet sikerült. A vállalkozó szokása szerint félnyolckor felkelt és kiment a fürdőszobába. Néhány perc múlva egyszerre hatalmas robbanást hallott. Berohant a hálószobába és ott találta feleségét halálsápadtan a szoba közepén a férj ruhái mellett.

O'Brien erre beadta a válókeresetet felesége ellen azon az alapon, hogy az asszony rendszeresen meglopja őt. A bíróság ugyan elutasította O'Brien keresetét, azonban a vállalkozó mégis keresett az ötleten. Találmányát ugyanis szabadalmaztatta és most Baltimoreban tízezerszámra veszik a férfiak az elmés kis szerkezetet, amely hatalmas dörrenéssel adja tudomásukra, valahányszor a feleségük némi mellékjövedelem után kutat a kiltett nadrágjuk zsebében.

**Meghalt a német Hymalája-erpedíció egyik tagja.** A „Joesteti” legutóbbi számában megemlékezett arról a bátor és nagyszabású tudományos expedícióról, amelyet német tudósok kezdeményezésére vezettek a Hymalája hegyesücsébe Müncheni jelentés szerint az expedíciót mest sulyos katasztrófa érte, mert egyik kiváló tagja, A. Drexel, német birodalmi vasuti tanácsos a napokban az 5100 méter magasságu II. expedíciós táborban tüdőgyulladásra kapott és két napi szenvedés után meghalt. A tudós kutató halálával nagy veszteség érte a Hymalája-expedíciót.

**Bélhurut, nyári hasmenés (Kólika) eseteknél kitűnő hatása van a Dr. Biró-féle „Áfonyabor”-nak.** Kellemes ízű, fogva a gyermekek is szívesen isszák. Egy üveg ára: 40 lej. Csakis Dr. Biró-félét tessék kérni és elfogadni. Főraktár: D. Biró gyógyszerár, Cluj, Kaptható minden gyógyszerárban.

**Értesítés.** Tudomásukra hozzuk az érdekelteknek, hogy a Szindikatusunk tagjainak szükségük van autóbusz karosszériákra. Ajánlatokat költségzámítással és fizetési feltételekkel 1934 június hó 25-ig kérjük beküldeni. Érdeklődni lehet a Rapid Szindikátus irodájában Cluj, Calea Marechal Foch No. 99. Telefon 10—29.

**A koremai mulatozás vége.** Moesi csendőrség jelenti, hogy Boia Maftei és Dan Todor odaváló legények tegnap koremai mulatozás után rátámadtak Mocian János nevű régi haragosaikra, kit ököllel és bottal félholtra vertek. Az áldozatot eszméletlen állapotban a moesi kórházba szállították, míg a verekedő legényeket a csendőrség letartóztatta.

**Kisipari kamarát létesít az új iparostörvény.** Az ipar és kereskedelemügyi minisztériumban lázas munka folyik. Készül az iparoskamarakat megvalósító törvényjavaslat. A törvényjavaslat szerint a munkakamarák kisiparososztályait felosztják. Minden megyében legalább 1000 kisiparos él, felállítják a kisiparkamarát. A kamara tagja lehet minden huszonegyedik életévét betöltött, román állam polgársággal bíró iparos. A kisiparkamara négyévenként választ vezetőséget. Azon megyékben, ahol 500-nál több, de ezernél kevesebb kisiparos él, az szomszédos kamara fiókot állít fel. A kisiparoskamarak jogi személyiséggel bírnak és minden kisipari kérdésben illetékesek. A törvényjavaslatot még az idén beterjesztik a törvényhozás elé.

**Szökni akart az elmebeteg.** Kolozson a csendőrség őrizhető vette Cristache Pétert, aki személyazonosági igazolvány nélkül akart utazni. Vonatinduláskor a kupé lépcsőjéről kiesett és megsebesült. Kiderült, hogy Cristache Péter kezelés alatt álló elmebeteg.

**Uj magyar egyház — Bukarestben.** Az ország fővárosában, ahol egy népes és életerős magyar sziget virágozik a körülötte levő nagy román tengerben, egy kis magyar egyház kezd meg működését. A fővárosban élő katolikusok és reformátusok mellett nagy számban vannak itt ágostai hitvallású evangélikusok is, akiknek eddig nem volt egyházaik, templomuk, nem volt lelkészüik, aki az Ur igéjét hirdette volna. Kétezeröttszáz evangélikus lélek során könnyít most az erdélyi magyar evangélikus egyházkerület, elsősorban Frint Lajos, a fiatalos energiájú ősz püspök és Purgly László egyházkerületi felügyelő. A két közéleti férfi munkája nyomán megalkult Bukarestben az evangélikus egyház és papot is sikerült szerezni Sipos András teológus személyében, aki távol Erdélytől, elszakadva a nagy kerülettől, bátor szívvel és hittel fogja hirdetni a főváros magyar evangélikusainak, a szentírás. Julius 15-én lesz az ünnepélyes beiktatás, amelyen részt vesz Frint Lajos püspök és Purgly László felügyelő is, hogy hitükben megerősítsék az ottani magyarságot és lerakják az alapjait az új egyháznak.

RÁDIÓ

SZOMBAT, június 23.

**Bukarest. 14.40:** Könyvtár lemezek. 19: Plescu-zenekar. Román népzene. 21.15: Lemezek. 21.45: Catalani Loreley, opera Rómából.

**Budapest. 7.45:** Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Magyar népmesék. Mai kis lexikon. Felolvasás, közben hanglemezek. 13.05: Hanglemezek. 13.30: Hírek. 14.05: Közvetítés Keszthelyről. 15.40: Hírek. 17: „Ezermester-műhely” A Rádióélet ifjúsági órája. 18: A Vakok Énekkara. 19.10: Cigányzene. 21.15: „Viktoria” operettelőadás közvetítése a székesfővárosi Állat- és Növénykertből. 22.15: Hírek. 23.45: Ének cigányzene kísérettel. 24.30: Jazzzenekar műsora.

**Berlin. 14.15:** Vidám lemezek. 15.15: Tánclemezek. 16.35: Operett keresztmetszetek lemezek. 17: Szórakoztatózene. 19.25: Reinecke Károly zeneszerző emlékhangversenye. 21.10: Vidám paraszt est zenével. 23.20: Tánczene.

**Páris. 20:** Dal-és zenemű. 21: Chahrier: A csillag. 3 felvonásos vígopera. 23.30: Afkine-tánczenekar.

**Milánó. 12.30:** Vegyes lemezek. 14: Trió. 14.30: Lemezek. 18.10: Tánczene. 22.45: Egyfelvonásos vígjáték, majd lemezek.

**Róma. 13.30:** Lemezek. 14.05: Szórakoztató zene. 18.10: Zenekari verseny. 21.15: Lemezek. 21.45: Catalani Loreley, 3 felvonásos operett, melyet a magyar rádió is közvetít.

**Vasó. 13.10:** Lemezek. 17: A szimfonikusok lengyel hangversenye. 18.25: Lemezek. 18.40: Dalkettős. 19.15: Zongorahangverseny. 20.15: Könyvtár zene. 21.40: Dan-énekkar. 22.12: Könyvtár zene. 23.10: Könyvtár lemezek. 24.05: Kávéházi tánczene.

Clujon legolcsóbban, legszebben és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmefestő és vegytisztító gyára dolgozik!

# Ismeretlen méreggel megölte magát ma reggel az Excelsior-szállóban Buday Endre sziki jegyző

(KOLOZSVÁR.) Ma reggel 7 óra kor az állomás mellett az Excelsior szállóba beállított egy férfi:

— Kaphatok szobát? — kérdezte a portástól.

— Hogyne, tessék parancsolni, az I. emeleten a 9-est.

A portás átadta a szoba kulcsát, ugyanakkor átadta a bejelentőlapot is, hogy azt a vendég állítsa ki. A vendég a bejelentőlapot Buday Endre névre állította ki s személyi adataihoz azt írta be, hogy foglalkozása jegyző és a szamosmegyei Szik községbe való.

Buday Endre egy kávét rendelt, amelynek elfogyasztása után magára zárta a szobája ajtaját. Alig 10 perc múlva a szobaasszony elhaladt a 9-es szoba ajtaja előtt és a szobából fájdalmas kiáltások hallatszottak ki a folyosóra. Azonnal értesítette a portást, aki a szobaasszonnyal együtt felment a 9-es szobához, amelynek ajtaját azonban zárva találta.

— Mi történt kérem, valami baj van? — kérdezte a portás.

— Megmérgeztem magam s borzalmas fájdalmaim vannak, — hallatszott elhaló hangon a szállodai szobából.

— Tessék megpróbálni kinyitni az ajtót, hátha segíthetünk.

— Nem tudom . . . nem tudok mozogni . . .

A portás a szálloda gépészéért küldött, aki álkulccsal felnyitotta a szoba ajtaját. A szobában

**borzalmas kínok között fetrengve, az ágyon fekve találtak rá a jegyzőre.**

A szálloda telefonján a mentőket értesítették, akik néhány perc alatt a helyszínre érkeztek, de akkorára már

**az öngyilkos jegyző elvesztette eszméletét és agonizálni kezdett.**

A mentőorvos azonnal hozzálátott az élesztgetési kísérletekhez, azonban az orvosi tudomány csődöt mondott. Néhány perccel később Buday Endre

**a mentőorvos karjai között meghalt.**

Az eddigi megállapítások sze-

## Megtámadtak és súlyosan inzultáltak egy fiatal leányt

(KOLOZSVÁR.) Tegnap este különös eset történt a professzor Marinescu-uccában. Néhány részeg fiatalember az uccán megtámadott egy fiatal 18 éves leányt. A leány sikoltozni kezdett, mire a berugott fiatal emberek a leányra vetették magukat, kit súlyosan összeverték. Az ügynek a rendőrség előtt lett a folytatása, de érthetetlen okokból a rendőrség teljesen elzárkózik az információadás elől s nem tudni miért, a brutális fiatal emberek nevét diszkrécióval kezelik.

— Felborult a szekér, meghalt a szekeresgazda. Cănan Juon tegnap szekérével Kolozsvár felé hajtott. Egy lejtős helyen a szekér felborult és olyan szerencsétlenül esett a szekér alá, hogy a fején esett súlyos sérülések miatt pár perc alatt meghalt.

rint Buday Endre valószínűleg strichinmel vagy ciánnal mérgezte meg magát.

Az öngyilkos jegyző

**négy bucsulevelet hagyott hátra. A négy levél közül egyet az anyjának, egyet a feleségének és kettőt a hatóságoknak címzett.**

A levelekben Buday Endre öngyilkosságát azzal indokolja, hogy a falusiak

**bizonyos szabálytalanságokért feljelentették az ügyészségen.**

Az egyik levélben 8000 lej értékű

állami bont találtak, amelyre vonatkozólag az öngyilkos jegyző hát hagyott levelében azt írja, hogy **a 8000 lej névértékű nyugdíj-bont temetési költségeinek fedezésére hagyja.**

Mert véleménye szerint ez az összege fedezi a temetési költségeket.

Az öngyilkosságról értesítették a rendőrséget, az ügyészséget és a kerületi orvost, akik kiszállva a helyszínre, bevezették a vizsgálatot.

A hatóság rendelkezése a holttestet a törvényszéki bonctani intézetbe szállították.

## Mussolini Rómába hívta a kisantant külügyminisztereit

(BELGRÁD.) A „Pravda“ értesülése szerint Mussolini miniszterelnök meghívta Titulescut, Benest és Jifticset diplomáciai megbeszélésre. A belgrádi lap hire politikai körökben óriási szenzációt keltett.

## Rettenetes robbanás egyik moszkvai vegyészeti gyárban

(LONDON.) Katasztrófális robbanás történt ma reggel Moszkvában a szovjet egyik legnagyobb kémiai üzemében, amely az üzem egyik négyemeletes épületszárnyát csaknem teljesen megsemmisítette.

Azonnal csapatokat rendeltek ki a katasztrófa színhelyére. Eddig 80 sebesültet és halottat ástak ki a romok alól. Még nem tudták meg-

állapítani az összes eltűntek számát, akik a Frunche vegyészeti tröszt azon osztályán dolgoztak. A GPU titkos rendőrei körülvették a gyár üzemét és megállapították, hogy a katasztrófát szabotázs okozta. Felfedezésük kapcsán eddig is több mint 100 letartóztatást fogantatosítottak.

## Visszahelyezte a tábla az iparkamara elnöki tiszttségébe Iliescu Viktort

(KOLOZSVÁR.) Ma tárgyalta a kolozsvári tábla Iliescu Victornak, a bukaresti kereskedelmi kamarák szövetsége által hozott azon határozata elleni felebbezést, mely Iliescu elnökké való megválasztását megsemmisítette és új választást rendelt el. Ekkor tudvalevőleg Besa lett az elnök.

A tábla először véleményeltérést deklarált s így ötös tanácsba bővültek ki, amely ezután letárgyalta az ügyet. Mint ez ügyben végső fórum, a tábla megsemmisítette a bukaresti szövetség határozatát és törvényesnek jelentette ki Iliescu elnökké választását. Tehát jogtalan volt Besa megválasztása és Iliescu követelni fogja a Besa által fölvetett összes elnöki illetményeik visszafizetését a kamara pénztárába. Viszont ő nem veszi fel a neki járó fizetését, hanem lemond arról a tanonciskola javára.

Iliescu azonban úgy a bukaresti kamarák Szövetsége, mint a törvénytelennek deklarált felebbezés aláírói ellen többmillióس erkölcsi kártérítés megítélése iránt tesz folyamatba eljárást.

A táblai ítélet a felebbezőket a perköltség viselésében is elmarasztalta. A kisegyzintenciák megvédését célzó irányzatot tehát nem sikerült az ellenfeleknek elbuktatni, mert a független bíróság, dacára a bukaresti Szövetség machinációinak, ezt jelentette ki törvényesnek.

## Ósrégi temetkező helyre bukkantak Kolozsvár határában

(KOLOZSVÁR.) A városi mérnöki hivatal földmunkákat végeztet a Nádas-mentén levő Banatul-uccában. Az ásások során érdekes leletek és csontvázak kerültek napvilágra. A munkálatokat vezető mérnökök a leletről értesítették Ciortea városi főmérnököt, aki viszont érintkezésbe lépett a kolozsvári ósrégészeti múzeum igazgató-

ságával, ahonnan több szakember szállt ki a helyszínére a leletek tanulmányozására.

A szakemberek megállapították, hogy azon a részen, ahol az ásások folynak, az aeneolithikus, illetőleg bronzkorszakból származó zsugorított temetkezésekből álló temető színhelye volt.

Emberi csontok mellett lovak csontvázai, kő- és agyagedények kerültek napfényre, amelyeket beszállítottak az ósrégészeti múzeumba.

Az Ásatások tovább folynak s minden remény meg van arra, hogy még igen értékes leletek kerülnek majd felszínre, amelyeknek tudományos értéke felbecsülhetetlen. Az a tény, hogy az emberi tetemek mellett lovak csontvázait találták meg, arra következtet, hogy már a bronzkorszakban turáni nép — tehát magyarok — éltek Erdélyben, mert a történelmi feljegyzések szerint az ősmagyarok lovakkal együtt temették el halottaikat.

## Villámcsapás érte a legelőn a juhait legeltető pásztorgyereket

(KOLOZSVÁR.) Malai Creciun Sfáras községi illetőségű pásztorgyerekek a hunyadmegyei Bikal község legelőjén legeltette a juhokat. Hirtelen nagy felhőszakadás keletkezett Malai Creciun egy villámcsapás érte. A pásztorgyerekek még a helyszínen kiszendvedtek. Az esetről, mely ma reggel történt, azonnal értesítették a kolozsvári ügyészséget, amely bevezette a vizsgálatot.

## Idegen birtokra kebelezette be adósságát — egyévi börtön

(KOLOZSVÁR.) Gordon Péter bánffyhungyadi lakos, aki a Colonia Paulinban lakik, az elmúlt évben 19 ezer lejes kölcsönt vett fel a helyi Banca Popular-ból. Az összeget folyósították, de ekkor Gordon Péter gondolt egy nagyot s ámerészet és a kölcsönt ugyanesak egy bánffyhungyadi illetőségű Gordon Péter birtokára kebelezette be. Ma tárgyalta az ügyet a kolozsvári törvényszék I. szekciójának tanácsa, amely csalásért és a hatóságok félrevezetéséért egy évi börtönré ítélte az ötletes szélhámost. A vádlott felebbezett.

## Óriási tűz pusztított el egy uccasort Dorohoiban

(DOROHAI.) Tegnap reggel tűz ütött ki a Grivita-uton a Coto-féle házban. A tűz rohamosan áttérjedt az uccasarkon levő szomszédos házakra is és a tüzoltók a legmegfelelőbb munka árán sem tudták a tűz terjedését megakadályozni. A kár több millió lej.

## Haláragázolta egy teherautó a szekeren ülő gazdálkodót

(SLATINA.) Colonesti falu mellett a Bukarest—craiovai országúton súlyos autószerencsétlenség történt.

Egy teherautó összeütközött egy szekérrel. A baleset következtében a szekeren ülő Marin Niriscanga gazdálkodó meghalt. A soffőr és két kereskedő, akik az autót utasai voltak, súlyosan megsebesültek. Az autószerencsétlenség ügyében a hatóságok bevezették a vizsgálatot.

CENZURAT